

(1) Recipient MAGNA PT-S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180215176 5008954113			Delivery note Process number 338206 (4) Shipping date 25/01/2019		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 18682	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003916601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department Auftragssachbearbeiter n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2097904	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 17091SK		(23) Gross 6,221.04		(24) Net 5,706.54
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Lot: E-290154 6	2,940	Pcs				
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470	7	Pcs				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM	7	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/ 7 x 420 Stück	K. F. NAGEL S.r.l. ACCOLTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2940 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 7 Conformità a'le schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 28/01/2019 Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

17-15 (ANES)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009820 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithheimer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 25.01.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 338204-338208,							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	
						10 Statistik Nr. 8483109590	
						11 Bruttogewicht in kg 20256,00 20256,00	
						12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe	
						Absender Währung Empfänger	
						28 GEN 2019	
21 Ausgefertigt in Prievidza		22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza 020200100 SK 2020466734 (11)		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Gut empfangen con riserva di qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004, PD836YH Anhänger		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EU	
		☐ CEMT					